



# SETTEMBRE CASTELLANO

2021

CASTEL SAN PIETRO TERME



LA NOTTE  
CELESTE

28  
AGOSTO

LOCANDA  
SLOW

DAL 2 AL 22  
SETTEMBRE

FESTA  
CASTELLANA  
DELLA  
BRACIOLA

12  
SETTEMBRE

CARRERA  
AUTOPODISTICA

12  
SETTEMBRE

FIERA  
E BORSA  
NAZIONALE  
MIELE

17-18-19  
SETTEMBRE

SFOGLIA IL PROGRAMMA PER TUTTI GLI EVENTI NEL CAPOLUOGO E NELLE FRAZIONI:  
VARIIGNANA DI NOTTE, POGGIO GRANDE IN FESTA, OSTERIA SUL LAGO...IN FESTA E TANTO ALTRO!



# SALUTO DEL SINDACO



*«Bentornato Settembre Castellano e bentornata Carrera!*

*Per il secondo Settembre Castellano che si svolge sotto il segno della pandemia abbiamo un'arma in più: la campagna vaccinale che sul nostro territorio sta procedendo spedita.*

*Durante le prove libere ho potuto toccare con mano con quanta serietà e dedizione si sono preparati i protagonisti della nostra amata corsa autopodistica che, per questo atteso ritorno, proverà ad essere davvero speciale. L'ampia adesione dei concorrenti alla vaccinazione e l'applicazione di un severo protocollo sanitario mi rasserenano perché ci offrono la possibilità di vivere la Carrera con la gioia e la tranquillità che, dopo un anno di pausa, ci meritiamo.*

*Questa stessa serenità mi accompagna anche nel salutare i tanti appuntamenti di piazza, a partire dalla Locanda Slow nel cuore della nostra bellissima Castel San Pietro Terme e che, come sempre, vuole valorizzare le migliori produzioni locali.*

*Si accenderanno fino a sera anche le Luci sulle frazioni di Osteria Grande, Varignana, e Poggio. Torneranno la nostra gustosa Sagra della Braciola, che quest'anno compie 70 anni, la Borsa del Miele e saranno tante le proposte culturali per grandi e piccini: cinema, spettacoli, musica, arte, storia, libri, moda e sport. Un calendario pensato con passione e con il consueto impegno dalla nostra attivissima Pro Loco.*

*Nella speranza che chiunque prenderà parte alle iniziative, da tradizione molto partecipate, del Settembre Castellano abbia la responsabilità di tutelare se stesso e gli altri, rispettando l'ormai noto galateo anti-Covid e indossando laddove non sia possibile osservare il metro di distanza la mascherina, ringrazio tutti per la collaborazione.*

*Da parte nostra ci sarà la massima attenzione ad accogliervi in piena sicurezza e ad assicurare che ogni minima attenzione sia messa in campo.*

*Noi dell'Amministrazione comunale pensiamo infatti che si possa, anzi si debba, tornare a rivivere con gioia la vita della nostra Città. Lo abbiamo dimostrato con #CastelloRiparte e con i tanti eventi che hanno già accompagnato la nostra estate, da giugno ad oggi.*

*Riprendiamoci le nostre strade e le nostre piazze, ma facciamolo tutti insieme con cuore e responsabilità».*

Il Sindaco

**Fausto Tinti**  
*Fausto Tinti*

# TECNA®

Resistance Welding Systems & Balancers

Una grande storia di passione, ricerca, tecnologia e innovazione



INDUSTRIAL RESISTANCE WELDING SYSTEMS

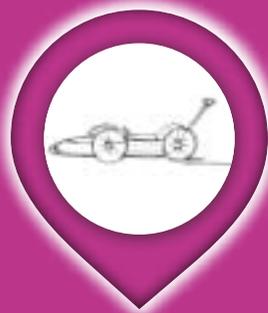
CAR BODY REPAIR TECHNOLOGIES

BALANCERS

[www.tecna.net](http://www.tecna.net)

TECNA S.p.A. Via Meucci, 27 | 40024 Castel San Pietro Terme | Bologna | Italia  
Tel. +39 051 6954 411 | Fax +39 051 6954 490

# CARRERA 2021



## PROVE CRONOMETRATE UFFICIALI PER DEFINIRE LE GRIGLIE DI PARTENZA

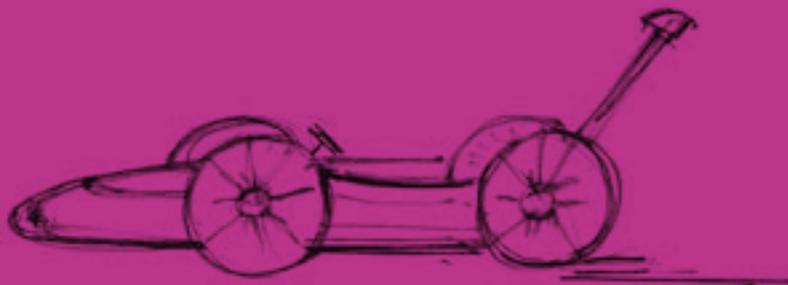
**Domenica 5 Settembre** - Viale Terme, dalle ore 10.00-12.00:  
Coppa Terme - Trofeo Giuseppe Raggi

**Domenica 5 Settembre** - Centro Storico, dalle ore 15.30-19.00:  
Carrera Autopodistica - Trofeo Maurizio Ragazzi  
Trofeo Andrea Casadio Loreti (per il miglior crono)

## GARE

**DOMENICA 12 SETTEMBRE** - Viale Terme, ore 12.00  
**COPPA TERME**  
Trofeo Giuseppe Raggi

**DOMENICA 12 SETTEMBRE** - Centro Storico, ore 18.00  
**CARRERA AUTOPODISTICA**  
Trofeo Maurizio Ragazzi



Per il benessere del tuo amico  
a quattro zampe



## QUA LA ZAMPA grooming salon

- Toelettatura animali
- Stripping
- Tosatura
- Taglio a forbice



QUA LA ZAMPA  
CASTEL SAN PIETRO

VIA GIUSEPPE VERDI, 22  
CASTEL SAN PIETRO TERME

PER INFORMAZIONI O  
APPUNTAMENTI:

**349 4962309**



## I.T.S. IMPIANTI srl

IMPIANTI IDRO TERMICI RADIANTI  
GAS CONDIZIONAMENTO  
ABBONDO BAGNO E ASSISTENZA

VIA ENRICO FERMI, 1  
CASTEL SAN PIETRO TERME (BO)  
mail: [commerciale@its-impianti.com](mailto:commerciale@its-impianti.com)  
 **345.5722345** - tel. **051.942296**

- SOSTITUZIONE DI CALDAIA
- INSTALLAZIONE DI CLIMATIZZATORE
- RISTRUTTURAZIONI CHIAVI IN MANO COMPRESA LA PROGETTAZIONE DEL TUO NUOVO BAGNO
- IL TUTTO CON LO SCONTO IN FATTURA

DEVI SOLO DARCI  
LA TUA FIDUCIA E  
FACCIAMO TUTTO NOI!





NAUTICA  
CAMPING - CARAVAN  
CAMPER - AUTO

TR.EM. s.r.l. BOLOGNA-ITALY



# La Notte Celeste

TERME DELL'EMILIA ROMAGNA  
CASTEL SAN PIETRO TERME



**28** Benvenuti  
AGOSTO nella terra  
2021 dello star  
bene!

Terme dell'Emilia Romagna:  
nel weekend del 28 agosto si respira aria di festa  
tra spettacoli, eventi, natura e benessere!

Scopri le terme in festa e le proposte su:  
[www.lanotteceleste.it](http://www.lanotteceleste.it)  
#notteceleste

# PROGRAMMA NOTTE CELESTE SABATO 28-8-2021

## PARCO STABILIMENTI TERMALI

VIALE TERME N. 1113

ORE 16,00 - 19,00

### “SCOMBUSSOLO - GIOCHI PER TUTTI”

Divertimento per i più piccoli con eco-giochi e laboratori

Per info e prenotazioni: Servizio Turismo

tel. 051 6954112 - 159 - 150

Email [ufficioturismo@comune.](mailto:ufficioturismo@comune.castelsanpietroterme.bo.it)

[castelsanpietroterme.bo.it](http://castelsanpietroterme.bo.it)

## PARCO STABILIMENTI TERMALI - VIALE

TERME N. 1113

ORE 16,00 - 18,30

### “TUTTA UN’ALTRA MUSICA”

Spettacolo-laboratorio per bambini dedicato alla scoperta del ritmo e del movimento attraverso l’uso degli strumenti musicali a percussione e body percussion.

A cura di Gino Marzocchi, insegnante di propedeutica musicale

#### **Prenotazione obbligatoria**

Spettacolo ogni 20 minuti - ultimo spettacolo ore 18,30

Per info e prenotazioni: Associazione turistica

ProLoco di Castel San Pietro Terme APS

tel. 051 6951379 / 051 6954135

Email [info@prolococastelsanpietroterme.it](mailto:info@prolococastelsanpietroterme.it)

## BOLLE E MAGIA

ORE 16-18.30

### **Percorso fantastico ogni 30 minuti.**

Per info e prenotazioni: Associazione turistica

ProLoco di Castel San Pietro Terme APS

tel. 051 6951379 / 051 6954135

Email [info@prolococastelsanpietroterme.it](mailto:info@prolococastelsanpietroterme.it)

## CENTRO STORICO -

### PARCO STABILIMENTI TERMALI

ORE 17,00 - 19,00

### “CAMMINATA DAL CENTRO ALLE TERME”

Storia e curiosità passeggiando dal centro Storico al Parco delle Terme

In collaborazione con TerraStoriaMemoria

Ritrovo e partenza presso Stand Info-Point

Centro Storico - Piazza XX Settembre

#### **Prenotazione obbligatoria**

Per info e prenotazioni: Servizio Turismo -

tel. 051 6954112 - 159 - 150

Email [ufficioturismo@comune.](mailto:ufficioturismo@comune.castelsanpietroterme.bo.it)

[castelsanpietroterme.bo.it](http://castelsanpietroterme.bo.it)

## PARCHEGGIO INGRESSO STABILIMENTI

TERMALI - Viale Terme 1113

ORE 17,00 - 24,00

### “STREET FOOD DELLE TERME”

Una piccola oasi di tipicità e stuzzicherie da degustare

**Ingresso libero.**

## PARCHEGGIO INGRESSO STABILIMENTI

TERMALI - Viale Terme 1113

ORE 18,00 - 24,00

### “500 CELESTIALI”

Esposizione di modelli di auto 500

A cura di Associazione 500 a Castello

[www.550acastello.it](http://www.550acastello.it)

**Ingresso libero.**

## PARCHEGGIO INGRESSO STABILIMENTI

TERMALI - Viale Terme 1113

ORE 17,00 - 24,00

### “NOTTE CELESTE RADIO”

Intrattenimento in diretta radio

A cura di Media Radio Castellana

[www.mediaradiocastellana.it](http://www.mediaradiocastellana.it)

**Ingresso libero.**

## PARCHEGGIO STABILIMENTI TERMALI -

VIALE TERME N. 1113

ORE 21,15 E ORE 22,15 (2 SPETTACOLI)

### “WATER IN TIME”

### FONTANE DANZANTI

Show unconventional di acqua e fuoco a tempo di musica

con Tsunami effect !

#### **Prenotazione obbligatoria posti a sedere.**

Per info e prenotazioni: Servizio Turismo -

tel. 051 6954112 - 159 - 150

Email [ufficioturismo@comune.](mailto:ufficioturismo@comune.castelsanpietroterme.bo.it)

[castelsanpietroterme.bo.it](http://castelsanpietroterme.bo.it)

VIALE TERME ORE 18,00 - 24,00

### “TERME IN MUSICA”

Intrattenimenti musicali presso i ristoranti e bar di Viale Terme per festeggiare assieme la

“Notte Celeste”

Per info sugli esercizi aderenti

[www.comune.castelsanpietroterme.bo.it](http://www.comune.castelsanpietroterme.bo.it)

VIALE TERME ORE 18,00 - 24,00

### “LUCI, TERME &...”

Ambientazione cromatica in notturna di Viale Terme e... tanto altro ancora

**GIOVEDÌ  
26 AGOSTO  
2021**

**13° Torneo Regionale di 3° categoria maschile**  
Città di CASTEL SAN PIETRO TERME

**MEMORIAL GIULIANO CAVA**

CIRCOLO TENNIS CASATORRE - Viale Terme, 840

Il torneo proseguirà  
fino al 14 settembre

A cura di  
A.S.D. Circolo  
Tennis Casatorre

Per informazioni:  
[info@tenniscasatorre.it](mailto:info@tenniscasatorre.it)

Per iscrizioni:  
[www.amicotennis.com](http://www.amicotennis.com)

Termine iscrizione:  
martedì 24 agosto  
ore 12

DEDICATED TO  
GIULIANO CAVA



Consulenza, Progettazione e Fornitura per L'Edilizia Out/Indoor

**Bellodi Franco**

Via Lazio, 1  
40024, Osteria Grande (BO)  
cell. **335 8128439**  
Email  
**francobellodi@yahoo.it**



**LINEABAGNO**

di Frascati G. & C. S.N.C

- **RISTRUTTURAZIONI COMPLETE  
CHIAVI IN MANO**
- **SOPRALLUOGHI E PREVENTIVI GRATUITI**
- **POSSIBILITÀ DI ACCEDERE A TUTTE LE  
ATTUALI AGEVOLAZIONI FISCALI**

Via Emilia Ponente, 301  
40024 Castel San Pietro Terme (BO)  
Tel. 051 941638 - 051 941219  
E-mail: [lineabagnofrascati@gmail.com](mailto:lineabagnofrascati@gmail.com)  
[www.lineabagnobologna.it](http://www.lineabagnobologna.it)



### **Martedì 24 agosto**

GIARDINO DEGLI ANGELI  
VIA REMO TOSI - ORE 19,15

**“Thea e Marianne,  
mantra e canti”** con Thea (voce) e  
Marianne Gubri (arpa).

*Prenotazione obbligatoria:  
associazione@ilgiardinodegliangeli.net  
fino alle ore 17,00 del giorno  
dell'evento*

### **Mercoledì 25 agosto**

CENTRO CIVICO DI OSTERIA GRANDE  
VIALE BROCCOLI 41 - ORE 20,45

**Cinema in Tour:**

**“Ti presento Sofia”.**

Regia di Guido Chiesa (commedia).  
In caso di maltempo proiezione al  
coperto. *Prenotazione obbligatoria  
al 051 6954112 - 150 - 159 -  
cultura@comune.castelsanpietroterme.bo.it*

### **Mercoledì 25 agosto**

CENTRO STORICO  
DALLE ORE 21,00 ALLE 24,00

**Carrera - Superpole**

### **Venerdì 27 agosto**

GIARDINO DEGLI ANGELI  
VIA REMO TOSI - ORE 19,00

**“Dal Celtico al Musical”**

con Carla They (arpa) e Raffaele  
Bifulco (flauto).

*Prenotazione obbligatoria:  
associazione@ilgiardinodegliangeli.net  
fino alle ore 17,00 del giorno  
dell'evento*

### **Sabato 28 agosto**

VIALE TERME

**Notte Celeste**

Programma dettagliato a pagina 8

### **Sabato 28 agosto**

PARCHEGGIO POGGIO GRANDE  
VIA SAN BIAGIO - DALLE ORE 16,30

**Poggio Grande in Festa**

Esposizioni artistiche-creative,  
curiosità ed enogastronomia.  
Varietà a Poggio: talenti di musica e  
spettacolo alle ore 20,30

### **Domenica 29 agosto**

CENTRO STORICO  
DALLE ORE 8,00 ALLE 20,00

**Castro Antiquarium**

### **Domenica 29 agosto**

VIALE TERME  
DALLE ORE 9,00 ALLE 12,00

**Carrera - Superpole**

### **Domenica 29 agosto**

GIARDINO DEGLI ANGELI  
VIA REMO TOSI - ORE 18,00

**“Insolito...giardino”**

Inaugurazione mostra fotografica  
collettiva esterna. 8ª edizione.  
A cura di Giorgia Bottazzi

Caffè  
EUROPA



Via Matteotti 60  
Castel San Pietro Terme  
(Bologna)  
Tel. 0513512152



**TU SEI ENERGIA  
IL TUO PENSIERO E' ENERGIA**

**SEL**  
IMPIANTI

**domos**  
Gestione Sicurezza

energy

S&L IMPIANTI ELETTRICI - IMPIANTI DI SICUREZZA - IMPIANTI FOTOVOLTAICI  
VIA MEUCCI 13, CASTEL SAN PIETRO TERME - 051 008 4184



## **Lunedì 30 agosto**

TEATRO COMUNALE CASSERO  
VIA MATTEOTTI 1 - ORE 21,00

### **Emilia Romagna Festival “Sweet Were the Hours Beethoven folksongs”**

Ensemble Variabile e letture di Omar  
Giorgio Makhloufi.

*Prenotazioni e biglietti al 0542 25747*

## **Martedì 31 agosto**

TERRAZZA CENTRO CIVICO DI  
OSTERIA GRANDE  
VIALE BROCCOLI 41 - ORE 21,15

### **“Osteria Music Club”**

Per una serata di buona musica e non  
solo. A cura di Associazione Mixer.

*Obbligatoria la prenotazione su  
www.prolococastelsanpietroterme.it.  
Info al numero 051/6951379*

## **Mercoledì 1 settembre**

CENTRO CIVICO DI OSTERIA GRANDE  
VIALE BROCCOLI 41 - ORE 20,45

### **Cinema in Tour:**

#### **“Se mi vuoi bene”**

Regia di Fausto Brizzi (commedia).  
In caso di maltempo proiezione al  
coperto.

*Prenotazione obbligatoria al  
051 6954112 - 150 - 159 -  
cultura@comune.castelsanpietroterme.bo.it*

## **Da Giovedì 2 a Mercoledì 22 settembre**

PARCO LUNGOSILLARO  
INGRESSO PARCHEGGIO VIALE ORIANI

### **Locanda Slow, la locanda della città.**

Tutti i dettagli a pagina 15

## **Giovedì 2 settembre**

ZONA FONTE FEGATELLA - ORE 18,00

### **In mezzo scorre il fiume: “Il Pianista sul fiume”**

Performance di Friedrich (Federico  
Squassabia) al pianoforte verticale.

*Info e prenotazioni (lun-ven  
10,00-20,00) 3400660043 -  
inmezzoscorreilfiume2020@gmail.com*

## **Giovedì 2 settembre**

GIÀZ CAFÈ - VIALE TERME 670  
ORE 19,30

### **In mezzo scorre il fiume: Parlando di api e agricoltura pulita**

con Giorgio Baracani di CONAPI.  
Proiezione del film documentario  
“Hunger for Bees” di Silvia Luciani.

In collaborazione con “Giàz, gelato e  
convivio”. *Info e prenotazioni  
(lun-ven 10,00-20,00) 3400660043 -  
inmezzoscorreilfiume2020@gmail.com*

## **Giovedì 2 settembre**

PIAZZA XX SETTEMBRE - ORE 20,45

### **Castello in DVD 2021**

#### **16ª edizione**

Uno scrigno di immagini. Video  
a cura di Fabio Avoni e Giorgia  
Bottazzi. Proiezione video dei  
principali avvenimenti castellani  
degli ultimi 12 mesi. Nel corso della  
serata premiazione delle imprese  
storiche castellane, assegnazione del  
premio “Il Castellano dell’anno 2021”.  
*Obbligatoria la prenotazione sul sito  
www.prolococastelsanpietroterme.it.  
Per info: 051 6954135 -  
info@prolococastelsanpietroterme.it*



*Una grande organizzazione al servizio  
delle imprese, dei lavoratori autonomi  
e delle famiglie.*

Scopri tutti i nostri servizi su [assimprese.bo.it](http://assimprese.bo.it)



A Castel San Pietro Terme in via Curiel 3/5, tel. 051.6951870

MOBILIFICIO  
**REDA**



*MOBILI D'ARTE*

*LETTI E DIVANI IMBOTTITI  
COMPLEMENTI D'ARREDO*

**40024 Castel San Pietro Terme (Bo)  
Via Emilia Ponente, 1695 - Tel. e fax 051 941388  
E-mail: [info@redamobili.it](mailto:info@redamobili.it) - [www.redamobili.com](http://www.redamobili.com)**

# LOCANDA SLOW

LA LOCANDA DELLA CITTÀ



**Apertura da GIOVEDÌ 2 SETTEMBRE  
a MERCOLEDÌ 22 SETTEMBRE**

Parco Lungosillaro - ingresso parcheggio Viale Oriani.  
Ampio parcheggio.

**Tutti i giorni dalle ore 19,00 e le domeniche 5, 12 e 19  
settembre anche dalle ore 12,00.**

Vetrina enogastronomica della città che racconta di noi,  
delle eccellenze del territorio e del nostro modo di essere,  
amanti del buon cibo e dello stare insieme.

Il menù della Locanda rappresenta una  
guida enogastronomica dei prodotti tipici  
che non fa bene solo al palato ma mette in moto  
tutta una filiera di produttori e artigiani del territorio.

Si effettua servizio d'asporto  
(esclusa domenica 12 settembre a pranzo e a cena).

Si accettano pagamenti con Bancomat.

**Obbligatoria la prenotazione  
al numero 347.5922451  
dalle ore 16,00 alle 22,30.**

Locanda Slow erogherà in  
beneficenza un contributo per  
progetti educativi rivolti  
ai più piccoli





*La strada di casa*



FOTVOLTAICO  
PRIVATO



CLASSE  
ENERGETICA



IMMOBILE  
ANTISISMICO



ISOLAMENTO  
TERMICO



ISOLAMENTO  
ACUSTICO

## CASTEL SAN PIETRO TERME - LOTTIZZAZIONE BORGHETTO

A Castel San Pietro Terme, lottizzazione Borghetto, a pochi passi dal centro storico e dalla stazione ferroviaria, proponiamo villette bifamiliari di nuova costruzione. Ogni signorile Villetta è costituita da due unità immobiliari indipendenti (un'unità al piano terra e una al primo piano) collocata in una zona residenziale tranquilla e circondata dal verde. L'immobile è caratterizzato da finiture di alto livello e da impiantistica di ultima generazione.

**Caratteristiche fabbricato:** Classe energetica A4, Antisismico, Isolato termicamente, Isolato acusticamente, Impianto fotovoltaico autonomo per ogni unità, Sistema integrato a pompa di calore caldo-freddo (riscaldamento a pavimento, raffrescamento tramite split), Tapparelle in alluminio coibentate, Infissi in PVC: tutti con anta a ribalta.

347 1728410

[www.raggicostruzioni.it](http://www.raggicostruzioni.it)



## Da venerdì 3 a domenica 12 settembre

SALA DI ARTE CONTEMPORANEA  
VIA MATTEOTTI 79

APERTURA AL PUBBLICO DALLE ORE 16,30 ALLE 19,00. DOMENICA 5 E 12 SETTEMBRE ORARIO CONTINUATO DALLE 10,00 ALLE 19,00

### **Mostra "Saluti da Castel San Pietro Terme"**

dedicata alle cartoline storiche della città. Un assaggio della mostra sarà visibile fino al 20 settembre presso l'Ex Stazione delle Corriere in Piazza Martiri Partigiani

## Sabato 4 e Domenica 5 settembre

VARIGNANA

### **Varignana di Notte**

Programma dettagliato a pagina 21

## Sabato 4 settembre

BIBLIOTECA DI CASTEL SAN PIETRO  
ORE 10,30

### **"E ora...letture a volontà"**

A cura dei volontari Nati Per Leggere.  
Per bambini da 0 a 6 anni.

*L'evento si svolgerà all'aperto e su prenotazione al 051-940064 - [biblioteca@cspietero.it](mailto:biblioteca@cspietero.it)*

## Sabato 4 settembre

PIAZZA XX SETTEMBRE - ORE 14.30

### **Maratonina del CCR.**

ORE 16,00 presentazione dell'album di figurine **"Per la libertà"** sulla Resistenza a Castel San Pietro Terme

## Da sabato 4 a sabato 11 settembre

SALA ESPOSITIVA - TEATRO CASSERO  
COMUNALE - VIA MATTEOTTI 1

INAUGURAZIONE SABATO 4  
ALLE ORE 18.00

### **"KAOS - Nella mente dell'artista".**

di Riccardo La Barbera

Orari di apertura (escluso il 5/9)  
dalle 15.30 alle 19.30

## Sabato 4 settembre

PIAZZA XX SETTEMBRE - ORE 20,30

### **Esibizione dell'A.S.D.**

#### **Razor Club Tae Kwon Do**

con gli allievi di Tae Kwon Do del Maestro Internazionale Brusa Cristian Cintura Nera 6° Dan e gli allievi dell'Aikido del Maestro Adelmo Taglioli Cintura Nera 5° Dan.  
*Obbligatoria la prenotazione al 339.7465928 o al 338.4113031*

## Domenica 5 settembre

VIALE TERME

DALLE ORE 10,00 ALLE 12,00

### **Carrera - Prove Cronometrate Coppa Terme Trofeo G. Raggi**

## Domenica 5 settembre

CENTRO STORICO

DALLE ORE 15,30 ALLE 19,00

### **Carrera Autopodistica - Prove Cronometrate. Trofeo M. Ragazzi e Trofeo Andrea Casadio Loreti** (per il miglior crono)

## Domenica 5 settembre

CASATORRE - CAMPETTO BASKET

"LUCA GRILLI" - ORE 20,30

Z3P Project presenta:

### **"TECHNICAMENTE"**

Serata musicale sulle elettroniche note di tre DJ: Project by M@tte DJ + Martin DJ + DJ LG.

In collaborazione con BBASystem



Via Fornace, 2/a  
40023 Castel Guelfo (BO)  
Tel. e Fax 0542.488022  
Cell. 338.8898410 - 339.5099339  
E-mail: [contact@edera-sas.it](mailto:contact@edera-sas.it)

IMPIANTI DI IRRIGAZIONE:  
Massimiliano 348.7036745

Pec: [edera@pec.edera-sas.it](mailto:edera@pec.edera-sas.it)



40059 MEDICINA (BO) - Via S. Vitale Ovest, 302  
Tel. 051/851451 - 851423 - Fax: 051/850452  
[www.scatolificioedicinese.com](http://www.scatolificioedicinese.com)  
[info@scatolificioedicinese.com](mailto:info@scatolificioedicinese.com)



**GIANCARLO - MARINA & GIADA**

**PARRUCCHIERI  
UOMO/DONNA**

Viale Broccoli, 2/D  
Tel. 051.945616  
40024 OSTERIA GRANDE (BO)



*La scelta della Qualità!*

Via Stradone, 13    Tel 0542/53218  
Castel Guelfo (BO)    Fax 0542/53292



STUDIO CARATI



CONSULTING

Consulenza Aziendale e Societaria

Consulenza Fiscale

Contrattualistica

Pianificazione e Controllo di Gestione

Passaggi Generazionali

Tutela del Patrimonio Personale

Sviluppo e Marketing di Imprese

VIA SAN CARLO, 12/4 • 40023 CASTEL GUELFO DI BOLOGNA

TEL. 0542 670596 • FAX 0542 670182

Indirizzo e-mail: [info@studiocarati.it](mailto:info@studiocarati.it)

**RISTORANTE - BAR - ALBERGO**



*terantiga*

Via De Jani 9/11 - Varignana

Castel San Pietro T. (BO)

tel. 051 695 72 34 - fax 051 695 73 14

[www.terantiga.com](http://www.terantiga.com) - [info@terantiga.com](mailto:info@terantiga.com)

**CHIUSO IL LUNEDI'**

**MEDICIVITAS**  
INIZIATIVE, IMPEGNO, INFORMAZIONE

*Il Centro Sociale e Culturale  
Ricreativo Medicinese  
di Viale Oberdan 2  
a Medicina  
Vi aspetta  
i mercoledì di settembre  
per le sue mitiche  
serate Crescentine !!!*

**Allianz** 

**Alessandro Parra**  
*Wealth Advisor*

Allianz Bank Financial Advisor S.p.A.  
Viale Costa, 62/B - 40026 Imola (Bo)  
Corso della Giovecca, 59 - 44121 Ferrara  
Tel. +39 0542 33763  
Mobile +39 347 4032954  
[alessandro.parra@allianzbankprivate.it](mailto:alessandro.parra@allianzbankprivate.it)

# VARIGNANA DI NOTTE

## SABATO 4 SETTEMBRE

PIAZZA E GIARDINO ADIACENTE

### ORE 18:

- laboratorio di disegno per bambini, a cura dell'associazione culturale Vari.China
- Apertura Stand Gastronomico con stufato di fagioli, friggione, piadine farcite
- Apertura area Bar: birra alla spina e cocktails

### ORE 20:30

- Saluto delle autorità (proloco, sindaco, ass. cultura)
- VARICHINA: due chiacchiere con Grillotti Dario che ci parlerà del suo lavoro su "La funzione del mondo" della Feltrinelli Comics, Genovese Luca che ci parlerà di "Graziella" di MalEdizioni e Canestrari. Inoltre presenti come artisti Marcello Mangiantini, i giovani Luca Bulgheroni e Arianna Farrisella.

Autoproduzioni presenti:  
Mammaiuto, quella di Canestrari e i Wasabi (quella di Enrico Pierpaoli).

### ORE 21:30

- VARICHINA: premiazione del concorso Smacchiart "L'amore al tempo del covid" e presentazione del calendario UILDM 2022

### ORE 22:

Inizio Concerti biglietti online o in loco fino ad esaurimento posti

- Woofu
- Autonomia
- Obagevi

### ORE 01:00

- Chiusura Evento

## DOMENICA 5 SETTEMBRE

### ORE 9:30

- ritrovo in piazza per la passeggiata attorno al borgo di Varignana

### ORE 10:00

- Visita guidata al borgo di Varignana, soffermandosi nei punti più suggestivi e storici del paese. Durante la passeggiata, saranno presenti gli artisti di Vari China che si esibiranno con degli schetch.

Sul prato adiacente la piazza sarà presente lo stand di Vari.China.

### ORE 18:30/19:00

- Cena con delitto

### ORE 21:00

- Chiesa di San Lorenzo - Varignana Emilia Romagna Festival "Quanti capricci, omaggio a Paganini" Roberto Noferini (violino) e Donato D'Antonio (chitarra) Prenotazioni e biglietti al 0542 25747



# DISTRIBUZIONE BEVANDE



BEVANDE



BIRRE



VINI



DISTILLATI



FOOD



SERVICE



EVENTI

**SERVIZI E FORNITURE PER IL SETTORE Ho.Re.Ca.**

## Consegne a domicilio

**DISTRIBUZIONE BEVANDE S.r.l.s.**

Via Piemonte, 29 - Osteria Grande

40024 Castel San Pietro Terme (BO)

Tel. **335 8216547 - 0542 011464**

[distribuzionebevandesrls@gmail.com](mailto:distribuzionebevandesrls@gmail.com)

PUNTO VENDITA: Via Della Concia, 11 - Castel Guelfo

**Vendita all'ingrosso  
e al dettaglio**



**NALDI IMPIANTI S.r.l.**  
*IMPIANTI ELETTRICI*

Via Viara, 2100/B  
Castel San Pietro Terme (BO)  
Tel. 051-942000  
Fax 051-948745  
E-MAIL: [info@naldiimpianti.it](mailto:info@naldiimpianti.it)

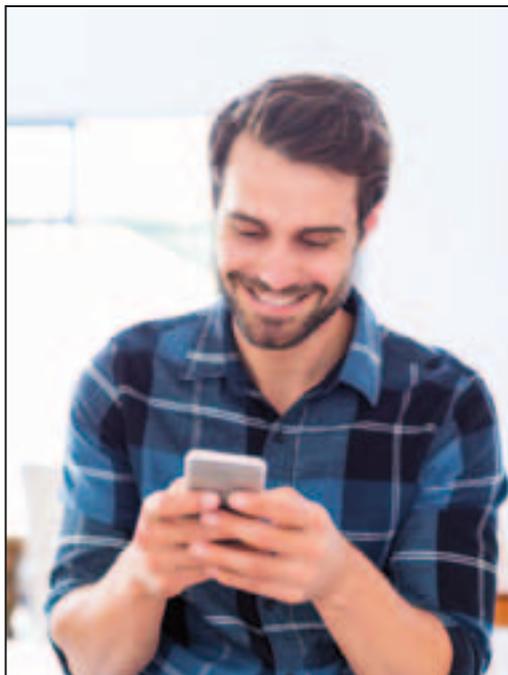
**PROCTER**

MATERIALI PER L'IMBALLAGGIO  
PRODOTTI PER PULIZIA E MONOUSO



**PROCTER S.r.l.**

Via Felice Maritano 5/b  
40023 Castel Guelfo (BO)  
Tel. +39 0542.53388 - Fax +39 0542.54584  
web: [www.procter.it](http://www.procter.it) - email: [info@procter.it](mailto:info@procter.it)



Banca di Bologna

**APRI**

CONTI ONLINE  
**Bfree**  
**ZERO SPESE**

PER TE LA CARTA DI CREDITO NEXI

**È GRATIS**  
**PER UN ANNO**



Per informazioni chiedi alle filiali  
di Castel San Pietro e Osteria Grande  
o visita il sito [www.bancadibologna.it/apri-bfree/](http://www.bancadibologna.it/apri-bfree/)

MESSAGGIO PUBBLICITARIO CON FINALITÀ PROMOZIONALE.  
LE CONDIZIONI CONTRATTUALI SONO INDICATE NEI FOGLI INFORMATIVI  
MESSI A DISPOSIZIONE DEL PUBBLICO PRESSO GLI SPORTELLI DELLA  
BANCA E NELLA SEZIONE "TRASPARENZA" DEL SITO INTERNET.





**CRÈME  
-DE LA-  
CRÈME**

*gelato d'arte*

**noi lo facciamo  
tutti i giorni...  
più volte al giorno!!!**

*Il vero gelato artigianale  
preparato con latte fresco biologico  
delle nostre colline non usiamo  
grassi idrogenati, coloranti,  
conservanti o OGM ...ai nostri amici  
preferiamo offrire un alimento sano.*

*I nostri gelatai sono specializzati  
nella realizzazione di torte personalizzate,  
pronti a soddisfare ogni vostro desiderio*

Castel San Pietro Terme • Tel. 051.944905  
Via Matteotti, 142/144







**MISS ITALIA**  
*2018*

[www.missitalia.it](http://www.missitalia.it)

**LUNEDÌ**

6

**SETTEMBRE**  
ORE 20.30

**PARCO DELLE  
TERME**

Cena con  
**Spettacolo e  
Sfilata di Moda**

25 € per persona  
Prenotazioni allo  
**051 944402**

SELEZIONE  
MISS TERME  
DI CASTEL SAN PIETRO  
E FINALE REGIONALE

Info iscrizioni: 3534058335





presenta: **Antonio Borrelli**  
Invitato speciale: **Fabrizio Cremonini**



## **Domenica 5 settembre**

PIAZZA XX SETTEMBRE - ORE 20,45

### **“Eroi a tavola”**

di e con Davide Dalfiume e ospiti a sorpresa.

*Obbligatoria la prenotazione sul sito*

*www.prolococastelsanpietroterme.it.*

*Per info: 051 6954135 -*

*info@prolococastelsanpietroterme.it.*

## **Lunedì 6 settembre**

TEATRO COMUNALE CASSERO

VIA MATTEOTTI 1 - ORE 21,00

### **Emilia Romagna Festival**

#### **“Tra Classicismo e**

#### **Romanticismo”**

Trio d'Archi Guidantus.

Musiche di Mozart, Dvořák, Schubert.

*Prenotazioni e biglietti al 0542 25747*

## **Lunedì 6 settembre**

PARCO DELLE TERME - ORE 20,30

### **Miss Italia: cena con spettacolo e sfilata di Moda**

*Obbligatoria la prenotazione al*

*051944402.*

## **Dal 6 al 12 settembre**

TIZIANA PROFUMERIA PELLETERIA

VIA MATTEOTTI 94

### **Tiziana Profumeria Pelletteria compie 35 anni**

Promozioni e omaggi sugli acquisti.

Info al 051941541

## **Martedì 7 settembre**

CENTRO STORICO - ORE 20,00

ZONA BORGO:

### **“Ricordando il Papillon”**

con DJ Cita e Paolo Paladini.

ZONA MONTAGNOLA:

### **Concerto di Rogerio Tavares.**

*Obbligatoria la prenotazione sul sito*

*www.prolococastelsanpietroterme.it.*

*Per info: 051 6954135 -*

*info@prolococastelsanpietroterme.it.*

## **Martedì 7 settembre**

PIAZZA XX SETTEMBRE - ORE 22,00

### **Concerto di**

### **Enrico Cifiello Quartet**

*Obbligatoria la prenotazione sul sito*

*www.prolococastelsanpietroterme.it.*

*Per info: 051 6954135 -*

*info@prolococastelsanpietroterme.it.*

## **Mercoledì 8 settembre**

GIARDINO COORDINAMENTO DEL

VOLONTARIATO

VIA MANZONI - ORE 18,30

Progetto

### **“faRETE: Aperitivo a Volontà-ri”**

Aperitivo a offerta libera e

presentazione dei Risultati del

progetto faRETE: dal 2012 ad oggi.

A seguire, consegna delle ricompense

legate alla campagna di

crowdfunding.

*Per info e prenotazioni:*

*cell 349-5009413*

*e-mail: osareinsieme@gmail.com*

## **Mercoledì 8 settembre**

PIAZZA XX SETTEMBRE - ORE 21,00

### **Concerto “Musica in Piazza -**

### **Profilo di Banda 4”**

A cura del Corpo Bandistico di Castel

San Pietro Terme diretto dal Maestro

Giuseppe Lentini.

*Obbligatoria la prenotazione al*

*347 8543039*

## **Giovedì 9 settembre**

PIAZZA XX SETTEMBRE - ORE 19,00

### **“Oltre di Radioimmaginarìa.**

### **Fuori tappa a Castello!”**

Radioimmaginarìa, la radio degli

adolescenti, porta in piazza a

CSPT una finestra da cui ascoltare

(e vedere) il mondo che verrà:

una giornata di sport, musica,

ambiente e futuro



**PUNTO  
FIORIRE**

Per tutta la giornata di  
**SABATO 11**  
**SETTEMBRE 2021**

**PORTE APERTE**

**25% DI SCONTO**  
**su tutto...**

*vi aspettiamo*

Via Cartara, 365/A  
Località Poggio Grande  
Castel San Pietro Terme  
(Bologna)

Tel. 051.949035  
[www.puntofiore.it](http://www.puntofiore.it)  
e-mail: [puntofiore@virgilio.it](mailto:puntofiore@virgilio.it)  
seguici su facebook

- Vendita di piante verdi e fiorite
- Addobbi floreali
- Realizzazione parchi e giardini
- Impianti di irrigazione e piscine interrato

*Merceria Molinari*  
*Filati • Ricami • Tessuti*

Corso Matteotti, 116  
40024 Castel San Pietro T. • Tel. 051.6958688



### **Venerdì 10 settembre**

GIARDINO DEGLI ANGELI  
VIA REMO TOSI - ORE 18,30

**“...con li occhi pieni di faville  
d’amor così divini...”**

A passeggio con Dante, nel Giardino degli Angeli. Evento di raccolta fondi a scopo benefico a cura del Gruppo FAI Savena Idice Sillaro

*Info e prenotazioni: 370 3507649  
savenasillaro@grupprofai.fondoambiente.it*

### **Venerdì 10 settembre**

PIAZZA XX SETTEMBRE  
ORE 20.00 ACCOGLIENZA.  
DALLE ORE 21.00 INIZIO SFILATA

**“La ghiacciata del venerdì”**

un cabaret tutto particolare con scenette, comici, cantanti, ballerini e sfilata di moda. A cura di Christian Gasperini e dei commercianti di “Cassero... Non solo moda”.

*Prenotazione obbligatoria presso le attività commerciali coinvolte*

### **Da Venerdì 10 a Domenica 12 settembre**

CASTEL SAN PIETRO TERME  
**2° Raduno del Camper Club  
“La Granda”**

con visite guidate nel territorio

### **Sabato 11 settembre**

RITROVO IN PIAZZA XX SETTEMBRE  
1° TURNO ALLE ORE 9,00 E  
2° TURNO ALLE ORE 16,30

**Visita guidata ai parchi e  
boschi urbani di Castel  
San Pietro Terme**

in collaborazione con Associazione Ekoclub. *Obbligatoria la prenotazione sul sito  
www.prolococastelsanpietroterme.it.  
Per info: 051 6954135 -  
info@prolococastelsanpietroterme.it*

### **Sabato 11 settembre**

BIBLIOTECA DI CASTEL SAN PIETRO  
ORE 10,30

Stefano Antonini racconta: **“Animali... amici e altre storie con la A”**

Per bambini dai 4 ai 10 anni e famiglie. *L'evento si svolgerà all'aperto e su prenotazione al 051-940064 -  
biblioteca@cspietro.it*

### **Sabato 11 settembre**

VIA REMO TOSI 7 - ORE 17,00

**Inaugurazione del  
Nuovo Centro Giovanile**

Pomeriggio e serata di tornei, musica e animazione in collaborazione con Sol.Co

### **Sabato 11 settembre**

CENTRO STORICO - ORE 20,00  
ZONA BORGIO:

**Concerto Elena Giardina.**

ZONA MONTAGNOLA:

**Concerto Funky Rose.**

**Special Guest Ariane Diakite.**

LUNGO IL CENTRO STORICO  
raduni di moto e biciclette

**“Dalle due ruote alla Carrera”**

*Obbligatoria la prenotazione per i concerti sul sito*

*www.prolococastelsanpietroterme.it.*

*Per info: 051 6954135 -*

*info@prolococastelsanpietroterme.it.*

### **Sabato 11 settembre**

PIAZZA XX SETTEMBRE - ORE 22,00

**Concerto di Mario Rosini Trio.**

*Obbligatoria la prenotazione sul sito  
www.prolococastelsanpietroterme.it.*

*Per info: 051 6954135 -*

*info@prolococastelsanpietroterme.it*

# trascoop

servizi S.c.r.l.



Trasporti Nazionali e Internazionali  
Dedicati, Completi o Combinati

051 6940211 - 335 380014



Import - Export e Logistica Internazionale  
051 6940223 - 349 9319540

Trasporto Espresso su Pallet Italia / Europa  
051 6940242 - 346 9638727



Facchinaggio, Traslochi, Deposito, Piattaforma  
Logistica e Gestione completa Magazzini

335 7319320 - 340 4281846



Trasporti Edili e Agricoli  
051 6940212 - 344 2467888

Cantieristica, Edilizia e Movimento Terra  
051 6940220 - 335 7442779



Pulizie Industriali e Civili  
Lavaggio Pannelli Fotovoltaici  
Pulizie Professionali Camere d'Albergo

051 6940250 - 335 8468014



Spurgo Pozzi Neri, Disostruzioni,  
Video Ispezioni e Lavaggio di Reti Fognarie

347 0707278

Trascoop S.c.r.l. - Via Golini 251, 40024 Castel San Pietro Terme (BO) Italia  
Tel. 051 0988125 - Fax 051 6940248 - [info@trascoop.it](mailto:info@trascoop.it) - [www.trascoop.it](http://www.trascoop.it)



*i clienti  
soddisfatti sono  
il nostro futuro*

**IN PIU': AUTO DI CORTESIA E GESTIONE  
COMPLETA DELLE PRATICHE SINISTRI**

Via R. Grieco 19 - Castel S. Pietro T. (BO)  
tel: 051 940347 cell: 3387014127

[info@carrozzerialannutti.it](mailto:info@carrozzerialannutti.it)  
[www.carrozzerialannutti.it](http://www.carrozzerialannutti.it)

 [carrozzeria lannutti](https://www.facebook.com/carrozzeria.lannutti)



**LA RADIO**  
DI CASTEL S. PIETRO T.

**AM 1098 KHz  
e 711 KHz**

LA TROVI IN STREAMING SU GOOGLE HOME E ALEXA

[MEDIARADIOCASTELLANA.IT](http://MEDIARADIOCASTELLANA.IT)  MEDIA RADIO CASTELLANA

 **Media Radio Castellana** 



**Castagnini Luca**

**Impianti Termo Sanitari  
Gas  
e Condizionamento  
e solare**

Via Fleming, 4  
40024 Castel San Pietro Terme (Bo)  
Tel. 051 942865  
Cell. 335 6349510 - Cell. 338 1978647



**NANNI  
SPORT** del 1967

P.zza GALVANI 5  
CASTEL SAN PIETRO TERME (BO)  
Tel. 051 - 94.17.66  
[www.nannisport.it](http://www.nannisport.it)



**ASSABI**

**Impianti**

**metano - GPL  
collaudi bombole  
ganci traino**

Castel San Pietro Terme (BO)  
Via R.Grieco, 30 - Tel. 051 942396



**Antica  
Farmacia  
Sarti**

Via Matteotti 26/28  
Castel S. Pietro Terme (BO)  
051 941234

Seguici su  

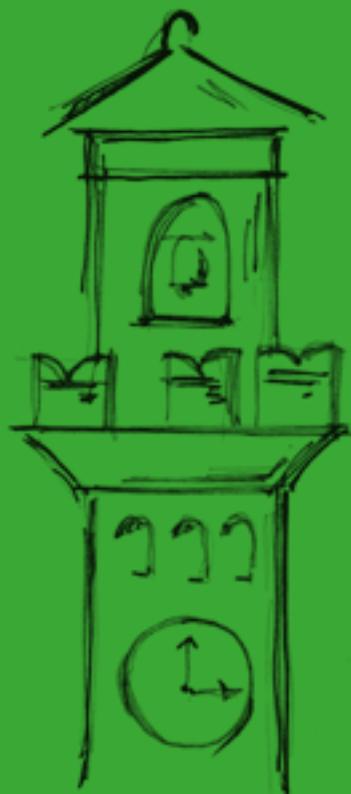
DOMENICA  
12 SETTEMBRE



# FESTA CASTELLANA DELLA BRACIOLA

In tutta la città  
tipicità castellane  
presso  
Ristoranti e Trattorie

Locanda Slow  
la locanda della città





# IL GUSTO DI STARE INSIEME

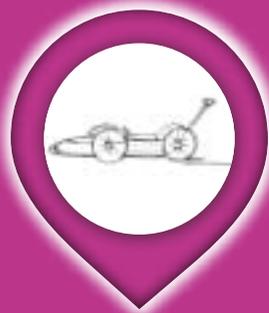


CARNI, SALUMI, FORMAGGI, GASTRONOMIA ED ECCELLENZE ALIMENTARI DEL TERRITORIO  
PER DARE SAPORE AD OGNI MOMENTO DELLA GIORNATA: IN CASA E FUORI.

**CASTEL SAN PIETRO TERME**

Via Matteotti, 25 · Tel. 051 941042 - **mattino** da lun. a sab. dalle 6.30 alle 13, **pomeriggio** ven. e sab. dalle 16 alle 19

DOMENICA  
12 SETTEMBRE



Viale Terme, ore 12.00

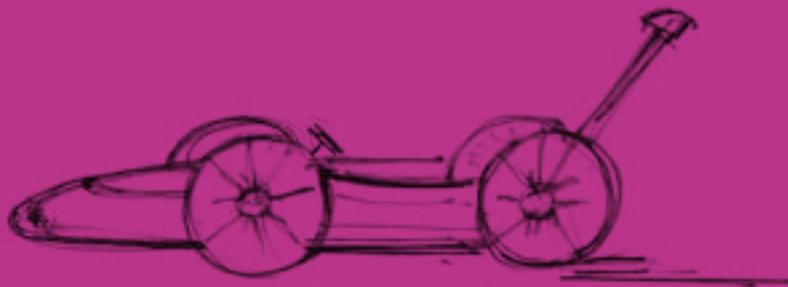
# COPPA TERME

TROFEO GIUSEPPE RAGGI

Centro Storico, ore 18.00

# CARRERA AUTOPODISTICA

TROFEO MAURIZIO RAGAZZI



**BALDAZZI RENZO**

*Macelleria  
Specialità Castrato*



Via Mazzini, 108 - Castel San Pietro Terme (Bo)  
Tel. 051 941368

**IN.CO. Srl.** il partner ideale per l'informatica,  
per l'elevata professionalità e competenza  
e la vasta gamma di prodotti e servizi offerti e certificati

- Computer, Stampanti, Periferiche ed accessori
- Caricchi, Toner e ricambi originali
- Progettazione, Gestione e Sviluppo Reti
- Progettazione, Gestione e Sviluppo siti Internet
- Software Gestionali Personalizzati e Commerciali
- Contratti di Assistenza

**fast**  
COMPUTER

**IN.CO.**

COMPUTER / ACCESSORI  
SOLUCI INFORMATICHE HARDWARE E SOFTWARE



Per informazioni visitate il sito: [www.incofast.it](http://www.incofast.it)  
Tel. 051 6951152 r.a. - Fax 051 948120 - E-mail [info@incofast.it](mailto:info@incofast.it)  
- MAESTRI DEL LAVORO, 100/A - CASTEL S. PIETRO TERME (BO)

**HOTEL • RISTORANTE**



**IL GALLO**  
da PAFILO

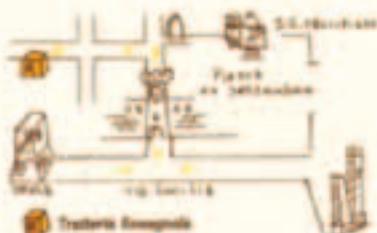
**CUCINA TIPICA EMILIANO-ROMAGNOLA  
PASTA FATTA IN CASA SPECIALITÀ CASTRATO**

*Via Repubblica, 32-34-36*  
**Castel San Pietro Terme (Bo)**  
Tel. 051.941114

**GALLO GARAGE**  
COCKTAIL - BAR



**Trattoria Romagnola**



Piazza Acquedotti, 8 - 40024 Castel San Pietro Terme (Bo)  
Tel. 051 941284 - Cell. 348.2425280  
e-mail: [trattoria.romagnola@incomail.it](mailto:trattoria.romagnola@incomail.it)

DOMENICA  
12 SETTEMBRE



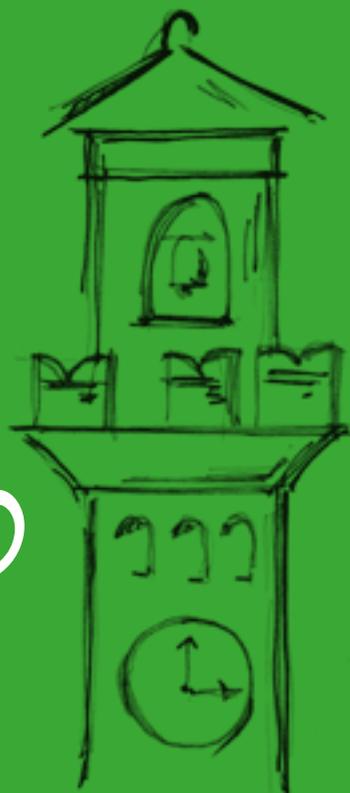
PIAZZA XX SETTEMBRE - ORE 22,00

# CONCERTO DEI RE-COVER

*Obbligatoria la prenotazione sul sito  
[www.prolococastelsanpietroterme.it](http://www.prolococastelsanpietroterme.it)  
Per info: 051 6954135  
[info@prolococastelsanpietroterme.it](mailto:info@prolococastelsanpietroterme.it)*

PARCO LUNGOSILLARO  
ORE 23,30

# FUOCHI D'ARTIFICIO



**Autocarrozzeria-Officina**



**Ugolini** SAS  
di UGOLINI ALESSIO & C.

**Castel San Pietro (BO)**

**Via R. Grieco, 11**

**ACI** SOCCORSO STRADALE  
**803116**

**Tel. e Fax anche notturno e festivi**

**051.941074**



*La Torretta*

GUSTO E OSPITALITÀ

Viale delle Terme, 1559 - 40024 Castel San Pietro Terme (Bo)  
Tel. 051.6951287/6942141 - Fax 051.6948388 - info@latorrettahotel.it



### Domenica 12 settembre

GIАЗ CAFÈ - VIALE TERME 670 - ORE 8.00

**In mezzo scorre il fiume:**

**Passeggiata alla scoperta di erbe e alberi d'autunno** con Sergio Flamigni.

“La voce degli alberi” di Luisa Cottifogli.

Colazione a cura di Giaz.

*Info e prenotazioni*

*(lun-ven 10.00-20.00) 340 0660043 -*

*inmezzoscorreilfiume2020@gmail.com*

### Lunedì 13 settembre

VARIGNANA - PARCO VIA DE' JANI

ORE 20,45

**Cinema in Tour:**

**“Il ponte delle spie”**

Regia di Steven Spielberg

(drammatico). In caso di maltempo

proiezione al coperto.

*Prenotazione obbligatoria al*

*051 6954112 - 150 - 159 -*

*cultura@comune.castelsanpietroterme.bo.it*

### Martedì 14 settembre

CORTILE EX ASILO NIDO

PIAZZA GALILEO GALILEI - ORE 20,30

Pegaso scrittura creativa e dintorni

presenta: **Racconti in libertà,**

**scritture recitate**

Ingresso gratuito.

*Obbligatoria prenotazione*

*al n. 3333604562*

### Martedì 14 settembre

BIBLIOTECA DI CASTEL SAN PIETRO

ORE 18,00

Maurizio Garuti presenta

**“Fuga in campagna”**

Minerva 2021 e **“Il cuore delle**

**donne. Storie vere di cibo, amore e coraggio”** Pendragon 2020.

Con Annarita Zazzaroni e

Saverio Mazzoni. Per adulti.

*L'evento si svolgerà all'aperto e*

*su prenotazione al 051-940064 -*

*biblioteca@cspietro.it*

### Mercoledì 15 settembre

PARCHEGGIO MOTOCROSS - ORE 21,00

**Con il naso all'insù**

Nella magia dei nostri Calanchi

l'astronomo Federico Di Giacomo

ci intratterrà illustrandoci le varie

costellazioni, la Luna e i pianeti

Giove e Saturno attraverso la

scienza, le curiosità, le leggende

e un'osservazione diretta con un

telescopio professionale.

*Obbligatoria la prenotazione sul sito*

*www.prolococastelsanpietroterme.it.*

*Per info: 051 6954135 -*

*info@prolococastelsanpietroterme.it*

### Dal 15 al 19 settembre

GOLF CLUB LE FONTI

VIALE TERME 1800

**Campionato Nazionale Ragazze**

**“Trofeo Roberta Bertotto”**

**Match Play.**

Gara nazionale femminile riconosciuta

dal CONI, qualifiche e fase finale

### Giovedì 16 settembre

BIBLIOTECA DI CASTEL SAN PIETRO

ORE 18,00

Lia Giberti Sarti presenta

**“La sua Australia”** Latitudini 2021.

Per adulti. *L'evento si svolgerà*

*all'aperto e su prenotazione al 051-*

*940064 - biblioteca@cspietro.it*

### Giovedì 16 settembre

GOLF CLUB LE FONTI

VIALE TERME 1800 - ORE 21,00

**Concerto di**

**Andrea Braido trio “Rock”.**

*Obbligatoria la prenotazione*

*al 0516951958*



**osteria  
DA CESARE  
e Locanda**

*sempre noi  
dal 1948*

**LIANO - CASTEL SAN PIETRO TERME (BO)**

*Piadine e crescentine, pasta al mattarello,  
carne alla brace, porcini e tartufi.  
Camere in B&B dotate di ogni comfort*

Via G. Tonari n. 5418 - LIANO  
Tel. 051.941202 - 338.7066210  
Info@osteriadacesare.it  
www.osteriadacesare.it

Piazzale Dante, 17 ☎ **051.943252**  
40024 Castel San Pietro T.  
Bologna

*Aperto da Martedì a Sabato  
dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 16.00 alle 19.00  
Chiuso il Lunedì*

**Il Mattarello di  
Mami**

di Cazzaroni Emilio

Alla tradizione castellana  
abbiamo aggiunto

**SOL E MARE**

**MARAZZ**  
SOL E MARE

**RISTORANTE - PIZZERIA - LOCANDA  
SPECIALITÀ MARINARE E ALLA PIETRA**

*Chiusa settimanale Venerdì*

**PORTANO SOLI E MARE** snc di Basilio e Irma e C.  
Piazzale Vittorio Veneto, 1 - 40024 Castel San Pietro Terme (BO)  
Tel. 051 943236 - Fax 051 944622  
E-mail: info@maraz.it - Web site: www.maraz.it



**FATTORIA  
VERDE**  
di Mingotti Paolo

Orto e giardino, alimenti e accessori per animali  
da cortile e affezione, sali per depuratori

Via San Giovanni, 55 - 40060 Osteria Grande  
Castel San Pietro Terme (Bo)  
Tel. e Fax 051.945658 - Cell. 335.5338557 - fattoriaverde.com



# MANIFESTAZIONI APISTICHE 2021

17-18-19  
SETTEMBRE

41ª EDIZIONE CONCORSO  
TRE GOCCE D'ORO  
GRANDI MIELI D'ITALIA



OSSERVATORIO  
NAZIONALE  
MIELE





## 17 settembre

ORE 16.30 - TEATRO CASSERO

TAVOLA ROTONDA -  
IN PRESENZA E ON LINE  
**Promuovere le buone pratiche agricole a difesa degli impollinatori: linee guida, pubblicazione della tossicità delle sostanze impiegate in agricoltura, prime idee di eco-schema per la salvaguardia degli impollinatori**

*Partecipano:*

**ALBERTO CONTESSI**

Presidente Osservatorio Nazionale Miele

**ALBERTO MASCI**

MIPAAF (in attesa di conferma)

**DANILO MARANDOLA**

CREA (in attesa di conferma)

**GIUSEPPE CEFALO**

Presidente UNAAPI

**Sono invitati a intervenire i membri del tavolo tecnico**

ORE 19,00 – PIAZZA XX SETTEMBRE

In occasione del decennale della scomparsa del Prof. Giorgio Celli, entomologo, scrittore e divulgatore, **Presentazione del libro “COME RAMI DELLA GRANDE QUERCIA”** Scritto da alcuni suoi allievi per ricordare la passione per l'ambiente e per la ricerca nella scuola di Giorgio Celli

ORE 21.00 - PIAZZA XX SETTEMBRE

**Parole e musica:**

**“Mille mieli, millenote” con i “Su di tono” e “Music Lab”**

## 18 settembre

ORE 9.00 - PIAZZA XX SETTEMBRE

APERTURA

**Fiera del miele, unitamente a Borgo dei sapori, Fiera delle eccellenze enogastronomiche italiane Mostra fotografica e mostra di pittura**

SALETTA D'ESPOSIZIONE E CORTILE DELLE CARCERI VIA MATTEOTTI 79

ORE 10.30 – TEATRO CASSERO



SEMINARIO IN PRESENZA E ON LINE

**2021: una perdita produttiva senza precedenti, analisi dei fenomeni e proposte di lavoro per il sostegno al settore apistico**

*Partecipano:*

**GIANCARLO NALDI**

Direttore Osservatorio

**SIMONA PAPPALARDO**

Responsabile rete monitoraggio Osservatorio

**LOREDANA PITTIGLIO**

ISMEA (in attesa di conferma)

**CONCETTA CARDILLO**

CREA PB (in attesa di conferma)

**LUIGI POLIZZI** – Direttore generale per le politiche internazionali e della UE – MIPAAF (in attesa di conferma)



ORE 15.00 - TEATRO CASSERO

SEMINARIO IN PRESENZA E ONLINE  
(riservato ai tecnici della rete di monitoraggio)

**Il monitoraggio per l'analisi delle criticità produttive e la documentazione del mancato reddito, l'impegno dell'Osservatorio e nuovi strumenti in campo**

*Partecipano:*

**GIANCARLO NALDI**  
**SIMONA PAPPALARDO**  
**FEDERICO VALOBRA**  
**LOREDANA PITTIGLIO** – ISMEA  
**MARCO PELLEGRINI**  
Ministero Politiche Agricole  
(in attesa di conferma)

ORE 17.15 – TEATRO CASSERO

SEMINARIO IN PRESENZA E ONLINE

**Analisi di qualità 2021, punti di forza dei mieli italiani e prevenzione delle possibili criticità imputabili al cambiamento climatico**

*Partecipano:*

**GIANCARLO NALDI**  
Osservatorio Nazionale Miele  
**LUCIA PIANA** - Piana Ricerca  
**ELISABETTA SCHIEVANO**  
UNIPD DiSC  
**GIANCARLO QUAGLIA**  
Floramo Corporation  
**FRANCESCA CAPOLONGO**  
UNIPD BCA  
**GIORGIO FEDRIZZI** - IZSLER  
**LUCA FONTANESI** - UNIBO Distal  
**GIANLUIGI MARCAZZAN** - CREA  
**MARCO PELLEGRINI** - MIPAAF

ORE 19,30 – PIAZZA XX SETTEMBRE

Premiazione concorso fotografico e visita mostre fotografica e di pittura dedicate al pastore d'api

**6° Concorso fotografico**

**Andrea Paternoster**

**“Ape, mieli, Biodiversità con gusto”**



*tema 2021:*

**Apicoltori: pastori d'api**

Nel cortile delle carceri

**Mostra di pittura di Conny Pozzati sul tema “Api e pastori d'api”**

Il ruolo dell'apicoltore è oramai imprescindibile per la sopravvivenza delle api: le nutrizioni di emergenza, il nomadismo per trovare nuovi pascoli o per sfuggire agli avvelenamenti caratterizzano sempre di più l'apicoltore come “pastore” delle sue api.

Da questa edizione Osservatorio Nazionale Miele ha deciso di intitolare il Concorso fotografico ad Andrea Paternoster, l'insigne apicoltore, prematuramente scomparso che si è distinto sia dal punto di vista dell'impegno produttivo e di tutela delle api, sia sul piano della innovazione di prodotto per la messa in valore della grande varietà e qualità dei mieli italiani.

Andrea ha molto collaborato con l'Osservatorio, con amicizia e competenza, dando un contributo significativo all'evoluzione dell'attività dello stesso verso nuovi traguardi di professionalità ed autorevolezza.

ORE 21.00 - PIAZZA XX SETTEMBRE

**Parole e musica:**

**“omaggio a Franco Battiato”**

**con i “Su di tono” e “Music Lab”**



**CONTABILITA'** **TRIBUTI** **IMPRESE**  
**SOCIETA'** **PREVIDENZA** **PERIZIE** **ASSISTENZA LEGALE**



Osteria Grande – Castel San Pietro Terme (BO)

Telefono: 051.946345 - Fax: 051.946323

Sito web: [www.studiodallolio.it](http://www.studiodallolio.it) - E-mail: [info@studiodallolio.it](mailto:info@studiodallolio.it)



**ŠKODA**



**Veicoli  
Commerciali**

**MANUTENZIONE  
RICAMBI  
RUOTE  
GARANZIA**

**VENDITA  
ACCESSORI  
PNEUMATICI  
MOBILITÀ**

**BIANCONCINI**

Castel S. Pietro Terme - Bologna  
Via R. Gioco, 6 - Tel. 051 94.13.02 - whatsapp 370 370.23.21  
[info@bianconcini.com](mailto:info@bianconcini.com)



**19 settembre**

**ORE 9.00**

**Riapertura Fiera del miele, unitamente a Borgo dei sapori, Fiera delle eccellenze enogastronomiche italiane**

**PIAZZA ACQUADERNI**

**Apertura Borsa Nazionale del Miele**



**ORE 9,00 - VIA MATTEOTTI 79**

Assemblea straordinaria dei soci  
Osservatorio (iniziativa riservata ai soci)

**ORE 10.30 - PIAZZA XX SETTEMBRE**

**Premiazione del 2° concorso "Un piatto al miele"**

realizzato con il patrocinio del Comune di Castel San Pietro Terme e dell'Accademia Italiana della Cucina - Delegazione di Castel San Pietro - Medicina



**ORE 12.00 - PIAZZA XX SETTEMBRE**

**Premiazione Concorso Tre Gocce d'Oro 2021**

Resoconto sulla qualità dei mieli in concorso per la edizione 2021  
Consegna riconoscimenti Concorso

Conduce la mattinata in piazza

**PATRIZIO ROVERSI**



[www.informamiele.it](http://www.informamiele.it)  
[osservatorio@informamiele.it](mailto:osservatorio@informamiele.it)

*Ogni evento verrà realizzato nel pieno e rigoroso rispetto delle norme per il contenimento del corona virus. I seminari sono organizzati in modo da consentire la presenza fisica dei partecipanti (nei limiti consentiti) e la partecipazione online con possibilità d'intervento. Seguiranno le informazioni necessarie per la iscrizione agli eventi formativi e per la prenotazione a concerti ed altri eventi all'aperto.*



Progetto realizzato con il contributo del Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali Reg. UE 1308/2013, programma 2021-2022, sottoprogramma ministeriale

# Il Podere Calvanella

Castel San Pietro Terme - Monterenzio (Bo)

Roberto : 338 3905410

podere.calvanella@gmail.com



#ilpoderecalvanella  
#ilpoderecalvanella



matrimonio.com



LOCATION PER EVENTI



WEDDING



BED & BREAKFAST



BIKE HOTEL

ONORANZE FUNEBRI  
**r.frascari**

*...oltre 50 anni di esperienza...*

**SERVIZIO DIURNO  
E NOTTURNO  
ANCHE A DOMICILIO  
24 ORE SU 24**

**LAPIDI E CIPPI A TERRA  
FUNERALI E CREMAZIONI  
TRASFERIMENTO DA ABITAZIONE  
E DA CASE DI RIPOSO**

40024 CASTEL SAN PIETRO TERME  
Sede: Piazza Garibaldi, 9/A  
Tel. 051 940263 - Fax 051 6949814

Cell. 330 257730  
Cell. 333 4549094

www.onoranzefunebrifrascari.com - riccardofrascari@hotmail.it



**Venerdì 17 - Sabato 18 e  
Domenica 19 Settembre**

**Fiera e Borsa Nazionale Miele  
Manifestazioni apistiche 2021**

Programma dettagliato  
a pagina 40-41-43

**Sabato 18 settembre**

**BIBLIOTECA DI CASTEL SAN PIETRO  
ORE 10,30**

**“Cose da strega”**

racconti incantati a cura di Teatro  
del Drago. Per bambini da 3 a 10 anni  
e famiglie.

*L'evento si svolgerà all'aperto e  
su prenotazione al 051-940064 -  
biblioteca@cspietro.it*

**DOMENICA 19 SETTEMBRE**

**PIAZZA XX SETTEMBRE - INFO POINT  
DALLE 8,00 ALLE 9,30**

**BIKE TOUR DELLE COLLINE  
CASTELLANE**

**- OUTDOOR TOURS -**

Una piacevole gita alla scoperta delle  
bellezze naturalistiche delle prime  
colline di Castel San Pietro Terme di  
circa Km. 43.

Particolarmente consigliato  
per e-bike e gravel, è adatto a tutti per  
assenza di tratti tecnici  
ed impegnativi.

Partenza /arrivo Piazza XX Settembre  
Centro Storico

Partenze libere previa registrazione  
partecipanti e consegna traccia GPS  
percorso

Assistenza guida By Mountainbike 4 All  
*Per info e prenotazioni : Servizio  
Turismo tel. 051-6954112-150-159*

**DOMENICA 19 SETTEMBRE**

**PIAZZALE DANTE - ORE 16,00**

**BAU BAU SHOW:**

**un pomeriggio da cani**

organizzato da SPAZIO L.I.F.E.,  
AMICI CON LA CODA barber dog,  
LAVASECCO TEA e  
IL MATTARELLO DI MAMY

*Per info e per iscrivere*

*GRATUITAMENTE il proprio cane  
alla sfilata di Miss e Mister Doggy,  
contattare 333 2731652  
(segreteria SPAZIO L.I.F.E.)*

**Domenica 19 settembre**

**PIAZZA XX SETTEMBRE - ORE 20,30**

Il coro Casual-Gospel presenta:

**2001-2021 “Ripartiamo da 20”**

Il coro sarà accompagnato da una  
band interamente castellana: Marco  
Chillo (batteria), Walter Giacometti  
(basso), Alessandro Carrassi (tromba  
e chitarra acustica) e Marco Gavelli  
(chitarra elettrica). Dirige: Silvia Gisani

**Martedì 21 settembre**

**BIBLIOTECA DI CASTEL SAN PIETRO  
ORE 18,00**

Nadia Giberti presenta

**“Le amiche”**

Rossini 2021. Per adulti.

*L'evento si svolgerà all'aperto e  
su prenotazione al 051-940064 -  
biblioteca@cspietro.it*

**Da Martedì 21 settembre a  
Domenica 3 ottobre**

**SALA DI ARTE CONTEMPORANEA  
VIA MATTEOTTI 79**

**ORARI DI APERTURA: FERIALI DALLE  
17,00 ALLE 21,00. SABATO E DOMENICA  
DALLE 9,00 ALLE 12,00 E DALLE 15,00  
ALLE 21,00**

Mostra artistica

**“La\_shashe”** di Shashe Capra

## Conosci già tutti i vantaggi che Banca Mediolanum ti offre?



### Family Banker

Un consulente personale sempre a tua disposizione



### Sito Web

Entra in banca con un click come e quando vuoi



### App Mobile

La libertà di avere la banca in tasca in ogni momento



### Sportelli Convenzionati

Una copertura capillare per prelevare e versare in tutta Italia



### Banking Center

Un team di specialisti a tua disposizione per aiutarti a svolgere le operazioni che desideri



### Mediolanum ForYou

Servizi personalizzati ed esclusivi in base al tuo profilo

Non perdere tempo, se mi contatti potrò offrirti condizioni speciali per far diventare **Banca Mediolanum** la **TUA Banca!**



**Dott. Davide Scazzieri**  
Private Banker®

Ufficio dei Consulenti Finanziari  
Via G. Garibaldi, 46  
40029 Imola  
T 0542 27432 - F 0542 189031 - M 335.8641295  
e-mail: davide.scazzieri@bancaemediolanum.it  
Iscrizione Albo Consulenti Finanziari n° 19032  
[www.bancaemediolanum.it](http://www.bancaemediolanum.it)



### AZ. AGRICOLA ORLANDINI dei F.lli Betti

Via Raggi, 62  
Sesto Imolese  
Tel. 0542.677129



*Produzione e vendita diretta  
di uova di qualità*

**Venite a scoprire le nostre uova fresche e i nostri prodotti in vendita nei distributori di Imola:**

- **Via Pirandello** - di fronte a Sante Zennaro (uova, latte, formaggi, patate, farina, ecc...)
- **Via D'Azeglio** - vicino all'edicola (uova, latte, formaggi, patate, cipolle, ecc...)
- **Via Vivaldi** - vicino alle Scuole Pedagna (uova, latte e formaggi)
- **Via Tinti** - vicino al Centro Sociale Zolino



### Trasporti **G&G** e Servizi

di Costa Giancarlo e Nicoloso Giuseppe  
**IMOLA**

**Automezzi centinati e ribaltabili**  
**Servizio carico/scarico**  
**con ns. muletto**

Via Silvio Poli, 8 - IMOLA (Bo)  
Tel. 335 6742578 - 0542 682111  
[info@trasportieservizigeg.it](mailto:info@trasportieservizigeg.it)



SABATO 25 SETTEMBRE  
DALLE 16.30

DOMENICA 26 SETTEMBRE  
DALLE 10.30

PARCO LAGHETTO MARIVER  
OSTERIA GRANDE

# OSTERIA SUL LAGO ...IN FESTA

Da sabato pomeriggio a domenica sera il lago si anima predisponendo spazi per grandi e piccini con musica, sport, creatività, arte e cultura, commercio e tanto altro ancora.

**Al sabato sera a partire dalle ore 20:45  
musica con IMOLA BIG BAND.**

**Il tutto si concluderà  
la domenica sera con  
meravigliosi FUOCHI  
D'ARTIFICIO SUL LAGO.**

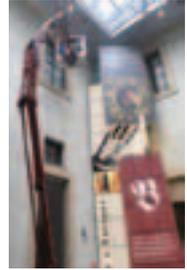


BRINA C'È

## IMPRESA DI SERVIZI



- PULIZIE CIVILI E INDUSTRIALI
  - GIARDINAGGIO
  - FACCHINAGGIO
- SERVIZI DI IMBIANCATURA
  - PICCOLI LAVORI EDILI



051 0499189  
347 0783795  
[info@brinasrl.it](mailto:info@brinasrl.it)

HOME080SUITE

### Case Vacanze in Puglia

Via Vittorio Veneto 143  
70043 Monopoli (BA) Italia  
Tel + 39 347 0783795

**Mail:** [home080suite@gmail.com](mailto:home080suite@gmail.com)

**Instagram:** home080suite

**Facebook:** Home080Suite

**Sito:** [www.home080suite.it](http://www.home080suite.it)



## **Venerdì 24 settembre**

PIAZZA XX SETTEMBRE - ORE 20,30

### **“All you need is Freedom”**

concerto tributo ai Beatles con i **“Fuori di Testa”** in set up semiacustico dal R'n'R' alla Psichedelia.

*Obbligatoria la prenotazione sul sito [www.prolococastelsanpietroterme.it](http://www.prolococastelsanpietroterme.it).*

*Per info: 051 6954135*

*[info@prolococastelsanpietroterme.it](mailto:info@prolococastelsanpietroterme.it)*

## **Sabato 25 settembre**

PARTENZA ALLE ORE 13,30 DA VIA CALABRIA KM 0 OSTERIA GRANDE. ARRIVO CIRCA ALLE 16,45 A VARIGNANA (3 CIRCUITI)

### **25ª Coppa Varignana**

Gara di ciclismo nazionale su strada categoria Elite-U23. Distanza 138 km.

## **Sabato 25 settembre**

BIBLIOTECA DI OSTERIA GRANDE ORE 10,30

Stefano Antonini racconta:

### **“Storie senza corona”**

Per bambini dai 4 ai 10 anni e famiglie.

*L'evento si svolgerà all'aperto e su prenotazione al 051-940064 - [biblioteca@cspietro.it](mailto:biblioteca@cspietro.it)*

## **Sabato 25 settembre**

### **Scuole in Festa -**

### **Scuole Cattoliche**

### **Don Luciano Sarti e**

### **Malpighi Visintandine**

CHIESA PARROCCHIALE ORE 8,30  
SANTA MESSA.

PIAZZA XX SETTEMBRE ORE 10,00

Saluti in Piazza

## **Sabato 25 e Domenica 26 settembre**

PARCO LAGHETTO MARIVER - OSTERIA GRANDE - SABATO DALLE ORE 16,30 E DOMENICA DALLE ORE 10,30

### **Osteria sul Lago... in Festa**

Programma dettagliato a pagina 47

## **Domenica 26 settembre**

CENTRO STORICO  
DALLE ORE 8,00 ALLE 20,00

### **Castro Antiquarium**

## **Venerdì 1 ottobre**

PIAZZA XX SETTEMBRE - CENTRO STORICO  
DALLE ORE 14,00 ALLE ORE 19,00

### **“La Nostra Scuola”**

Evento a cura della Direzione Didattica Castel San Pietro Terme  
ORE 17,30 presentazione del libro

### **“Favole di Cioccolata”**

scritto e illustrato dai ragazzi dell'Istituto  
*info e prenotazioni presso la Direzione Didattica: Tel. 051941177*

## **Sabato 2 ottobre**

PIAZZA XX SETTEMBRE - CENTRO STORICO  
DALLE ORE 14,30

### **“Una città da Favola”**

Un pomeriggio dedicato a bambini e ragazzi con animazioni ed intrattenimenti. Presentazione del libro “Una Città da Favola” scritto dagli alunni delle scuole castellane conduce Davide DalFiume  
*Prenotazione obbligatoria.*

*Info e prenotazioni: ufficio Scuola tel.051-6954122 Email*

*[scuola@comune.castelsanpietroterme.bo.it](mailto:scuola@comune.castelsanpietroterme.bo.it)*

## **Sabato 2 e Domenica 3 ottobre**

CENTRO STORICO - DALLE ORE 20,00

### **“Raduno Mustang Italia”**

a cura di American Brothers Bologna  
Us Cars



Per informazioni:

**COMUNE DI CASTEL SAN PIETRO TERME**

SERVIZIO TURISMO E CULTURA

tel. 051 6954 -112-159-150

[cultura@comune.castelsanpietroterme.bo.it](mailto:cultura@comune.castelsanpietroterme.bo.it)

[ufficioturismo@comune.castelsanpietroterme.bo.it](mailto:ufficioturismo@comune.castelsanpietroterme.bo.it)

[www.comune.castelsanpietroterme.bo.it](http://www.comune.castelsanpietroterme.bo.it)



**ASS. TURISTICA PRO LOCO**

tel. 051 6951379

[info@prolococastelsanpietroterme.it](mailto:info@prolococastelsanpietroterme.it)

[www.prolococastelsanpietroterme.it](http://www.prolococastelsanpietroterme.it)

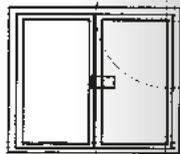
Tutti gli eventi si svolgeranno  
nel pieno rispetto della normativa per la  
prevenzione del Covid - 19.  
Il programma potrebbe subire variazioni

Seguici sui canali istituzionali  
del Comune e della Pro Loco  
di Castel San Pietro Terme



# ZIMO

di Monti Romano S.r.l.



• progettazione

Via Miglioli, 1 - CASTEL S. PIETRO TERME

**Tel. 051.941011 - Fax 051.6949203**

**zimoinfissi@gmail.com - www.zimoinfissi.it**

- Serramenti in Alluminio
- Serramenti in Alluminio/Legno
- Serramenti in Legno
- Serramenti in PVC
- Tende in PVC CRYSTAL
- Porte per interno
- Porte Blindate
- Portoni Basculanti per garage
- Zanzariere e Tapparelle
- Cancellotti di sicurezza
- Vetri e Specchi di ogni tipo
- Scuri e persiane normali e blindate



*Serramenti dal 1968*



# SETTEMBRE A PALAZZO DI VARIGNANA



01.09  
Il Pic Nic del mercoledì

08.09  
Il Pic Nic del mercoledì

15.09  
Pizza Gourmet a 4 mani  
'O Fiore mio &  
Palazzo di Varignana



Ven e Sab  
17.30 - 18.30  
Degustazione di olio

Ven, Sab e Dom  
dalle 18.30  
Degustazione di vini  
in cantina



**PALAZZO DI VARIGNANA**  
HERITAGE OF ITALIAN LIFESTYLE  
1705

051.19938300  
info@palazzodivarignana.com  
palazzodivarignana.com

